

N.1.

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 24. Juni 2007 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchsverfahrens nach dem PCT¹

Der Präsident des Europäischen Patentamts, gestützt auf Artikel 10 und Regel 11 (2) EPÜ, die Regeln 40.2 c) bis e) und 68.3 c) bis e) PCT sowie Regel 158 (3) EPÜ, beschließt:

**Artikel 1
Überprüfungsstelle**

Ein Widerspruch nach Regel 40.2 c) oder 68.3 c) PCT und Regel 158 (3) EPÜ wird von einer Überprüfungsstelle geprüft, die aus drei Mitgliedern besteht: dem Leiter einer Direktion, und zwar in der Regel derjenigen Direktion, aus der die Aufforderung zur Zahlung zusätzlicher Gebühren nach Artikel 17 (3) a) oder 34 (3) a) PCT erging, einem Prüfer mit besonderer Sachkenntnis auf dem Gebiet der Einheitlichkeit der Erfindung und normalerweise dem Prüfer, der die Aufforderung ergehen ließ.

**Artikel 2
Inkrafttreten**

Dieser Beschluss ersetzt den Beschluss vom 25. August 1992 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchsverfahrens nach dem PCT (ABI. EPA 1992, 547) und tritt gleichzeitig mit der Akte zur Revision des Europäischen Patentübereinkommens vom 29. November 2000² in Kraft. Er gilt für alle internationalen Patentanmeldungen, die ab diesem Zeitpunkt eingereicht werden.

N.1.

Decision of the President of the European Patent Office dated 24 June 2007 providing for review panels for the implementation of the protest procedure under the PCT¹

The President of the European Patent Office, having regard to Article 10 and Rule 11(2) EPC, Rules 40.2(c) to (e) and 68.3(c) to (e) PCT, and Rule 158(3) EPC, has decided as follows:

**Article 1
Review panel**

The examination of a protest under Rule 40.2(c) or 68.3(c) PCT and Rule 158(3) EPC shall be carried out by a review panel consisting of three members: the head of a directorate, normally the head of the directorate by which the invitation to pay additional fees as provided for in Articles 17(3)(a) and 34(3)(a) PCT was issued, an examiner with special expertise in unity of invention and, normally, the examiner who issued the invitation.

**Article 2
Entry into force**

This decision shall replace the decision dated 25 August 1992 providing for review panels for the implementation of the protest procedure under the PCT (OJ EPO 1992, 547) and shall enter into force upon the entry into force of the Act revising the European Patent Convention of 29 November 2000² and apply to all international patent applications filed on or after that date.

N.1.

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 24 juin 2007, instituant des instances de réexamen pour la mise en œuvre de la procédure de réserve prévue par le PCT¹

Le Président de l'Office européen des brevets, vu l'article 10 et la règle 11(2) CBE, les règles 40.2 c) à e) et 68.3 c) à e) PCT, ainsi que la règle 158(3) CBE, décide :

**Article premier
Instance de réexamen**

L'examen d'une réserve au titre des règles 40.2 c) ou 68.3 c) PCT et de la règle 158(3) CBE est effectué par une instance de réexamen composée de trois membres : le chef d'une direction, normalement celle dont émane l'invitation à payer des taxes additionnelles, ainsi que prévu par les articles 17(3)a) et 34(3)a) PCT, un examinateur spécialisé en matière d'unité d'invention et, normalement, l'examinateur qui a adressé l'invitation.

**Article 2
Entrée en vigueur**

La présente décision annule et remplace la décision en date du 25 août 1992 instituant des instances de réexamen pour la mise en œuvre de la procédure de réserve prévue par le PCT (JO OEB 1992, 547) et prend effet à l'entrée en vigueur de l'acte de révision de la Convention sur le brevet européen en date du 29 novembre 2000². Elle s'applique à toutes les demandes internationales de brevet déposées à compter de cette date.

¹ Auch bezeichnet als "Beschluss über das Widerspruchsverfahren nach dem PCT" (siehe Mitteilung über das Widerspruchsverfahren nach dem PCT, Sonderausgabe Nr. 3, ABI. EPA 2007, N.2).

² Sonderausgabe Nr. 4, ABI. EPA 2001, 3.

¹ Also referred to as: "Decision concerning the PCT protest procedure" (see notice concerning the PCT protest procedure, Special Edition No. 3, OJ EPO 2007, N.2).

² Special Edition No. 4, OJ EPO 2001, 3.

¹ Également appelée : "Décision relative à la procédure de réserve prévue par le PCT" (cf. communiqué relatif à la procédure de réserve prévue par le PCT, Edition spéciale n° 3 du JO OEB 2007, N.2).

² Edition spéciale n° 4, JO OEB 2001, 3.

Artikel 3*Übergangsbestimmung*

Der Beschluss vom 25. August 1992 zur Schaffung von Überprüfungsstellen zur Durchführung des Widerspruchsverfahrens nach dem PCT (ABI. EPA 1992, 547) gilt weiterhin für alle internationalen Patentanmeldungen, die vor dem Inkrafttreten der Akte zur Revision des Europäischen Patentübereinkommens vom 29. November 2000³ eingereicht werden.

Geschehen zu München am
24. Juni 2007

Alain POMPIDOU
Präsident

Article 3*Transitional provision*

The decision dated 25 August 1992 providing for review panels for the implementation of the protest procedure under the PCT (OJ EPO 1992, 547) shall continue to apply to all international patent applications filed before the date of entry into force of the Act revising the European Patent Convention of 29 November 2000³.

Done at Munich, 24 June 2007

Alain POMPIDOU
President

Article 3*Disposition transitoire*

La décision en date du 25 août 1992 instituant des instances de réexamen pour la mise en œuvre de la procédure de réserve prévue par le PCT (JO OEB 1992, 547) continue de s'appliquer à toutes les demandes internationales de brevet déposées avant l'entrée en vigueur de l'acte de révision de la Convention sur le brevet européen en date du 29 novembre 2000³.

Fait à Munich, le 24 juin 2007

Alain POMPIDOU
Président

³ Sonderausgabe Nr. 4, ABI. EPA 2001, 3.

³ Special Edition No. 4, OJ EPO 2001, 3.

³ Edition spéciale n° 4, JO OEB 2001, 3.